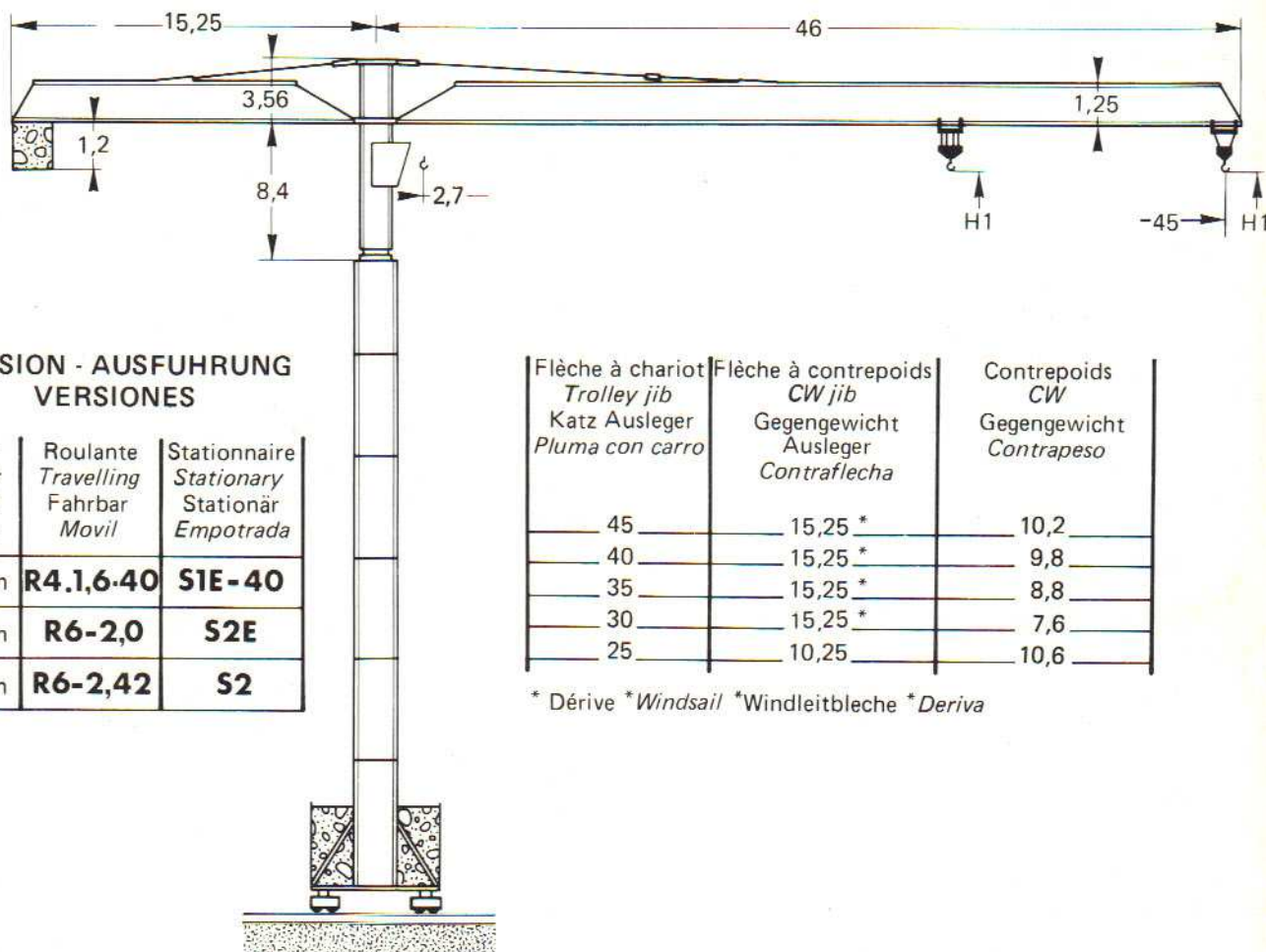




VERSION - AUSFÜHRUNG VERSIONES

Tour Tower Turm Torre	Roulante Travelling Fahrbar Movil	Stationnaire Stationary Stationär Empotrada
1,60 m	R4.1,6-40	S1E-40
2,00 m	R6-2,0	S2E
2,42 m	R6-2,42	S2

Flèche à chariot Trolley jib Katz Ausleger Pluma con carro	Flèche à contrepoids CW jib Gegengewicht Ausleger Contraflecha	Contrepoids CW Gegengewicht Contrapeso
45	15,25 *	10,2
40	15,25 *	9,8
35	15,25 *	8,8
30	15,25 *	7,6
25	10,25	10,6

* Dérive * Windsail * Windleitbleche * Deriva

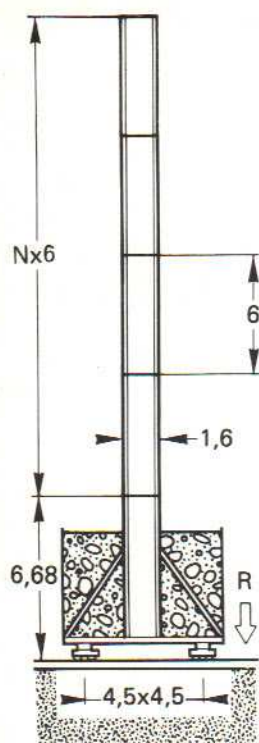
FLECHE - JIB - AUSLEGER - FLECHA 45 m

4 t	4	3,85	3,55	3,3	3,05	2,85	2,7	2,55	2,4	2,25	2,2	t
8 t	8	6,95	6,05	5,35	4,75	4,3	3,9	3,7	3,55	3,25	3	t
	14,2	16	18	20	22	24	26	27	28	30	32	m

FLECHE - JIB - AUSLEGER - FLECHA 40 - 35 - 30 - 25 m

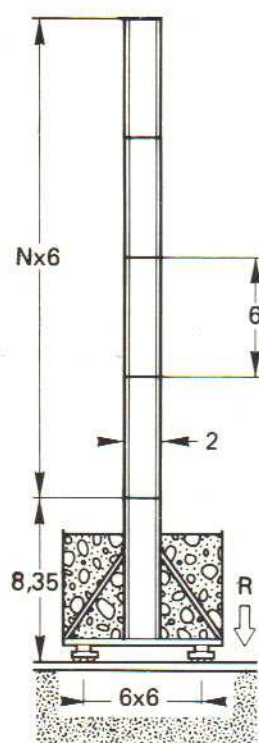
4 t	4	3,75	3,5	3,25	3,15	3,05	2,85	2,7	t
8 t	8	7,4	6,15	5,70	5,05	4,55	4,35	4,15	t
	15	16	18	20	22	24	25	26	m

R4.1,6-40



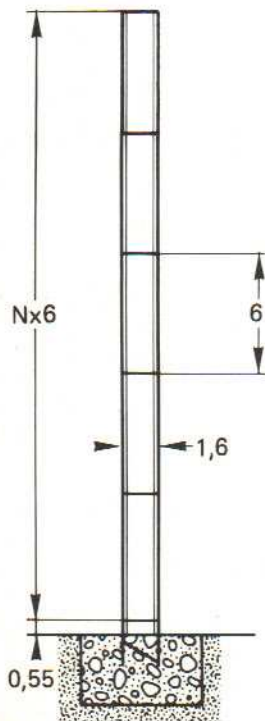
N	H1		R ↓
51/2	46	84	80
5	43	66	71
4	37	48	52,5
3	31	42	42,5
2	25	36	39
1	19	36	36,5

R6-2,0



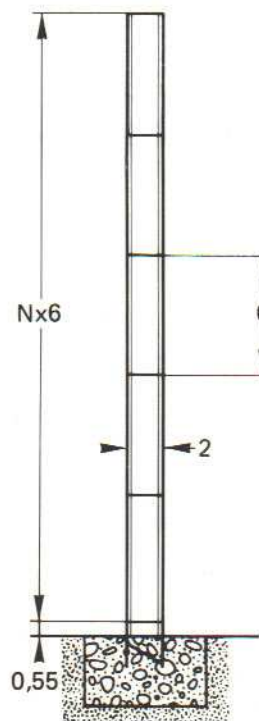
N	H1		R ↓
8	62,5	132	120
7	56,5	96	98
6	50,5	72	78
5	44,5	48	60
4	38,5	36	44
3	32,5	36	38
2	26,5	36	35
1	20,5	36	32

S1E-40



N	H1		M
71/2	52	45	359
7	49	43	321
6	43	41	250
5	37	38	180
4	31	36	157
3	25	34	145
2	19	32	144

S2E



N	H1		M
8	55	51	432
7	49	48	343
6	43	45	263
5	37	42	191
4	31	39	159
3	25	37	146
2	19	34	144



Lest central en t
Central ballast in t
Zentralballast in t
Lastre central en t

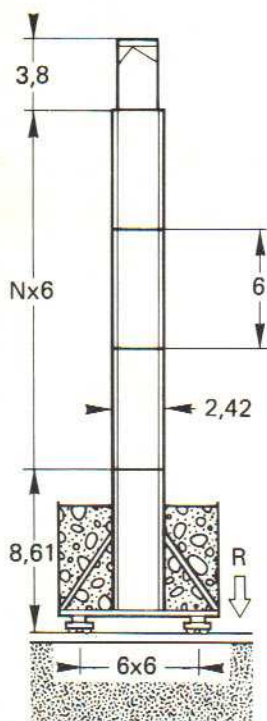


Réactions maxi en t
Maxi reactions ground in t
Maximale Eckdrücke in t
Reacciones maxi en t



A vide avec lest et flèche
Without load with c.w.a.
Ohne Last mit Ballast u.
Sin carga con lastre y fl.

R6-2,42



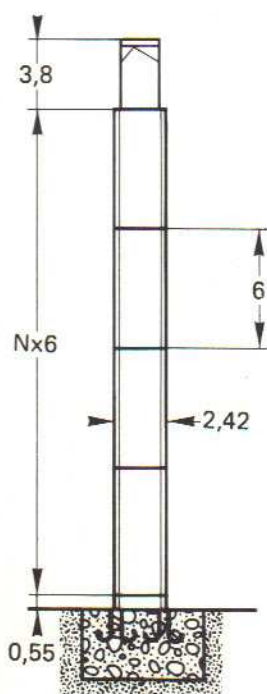
N	H1		R ↓
7	60,5	132	131
6	54,5	108	109
5	48,5	72	86
4	42,5	48	66
3	36,5	36	46
2	30,5	36	39
1	24,5	36	37

RAYON MINI DE VOIE COURBE MINIMUM RADIUS OF CURVED TRACK MINIMALRADIUS FÜR KURVEN SCHIENENBAHN RADIO MINIMO VIA CURVA

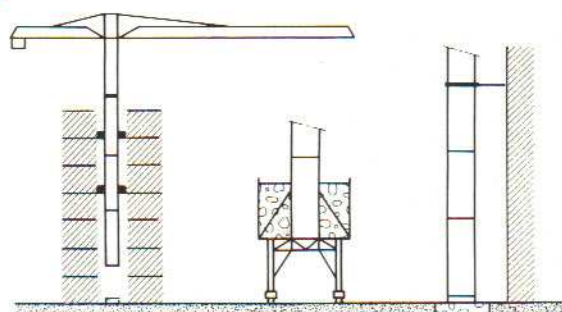
Avec dispositif special With special device Mit spezialausführung Con dispositivo especial		Sans dispositif special Without special device Ohne spezialausführung Sin dispositivo especial	
7 m	9 m	30 m	45 m
4,5 m	6 m	4,5 m	6 m

Voie - Track - Schiene - Via

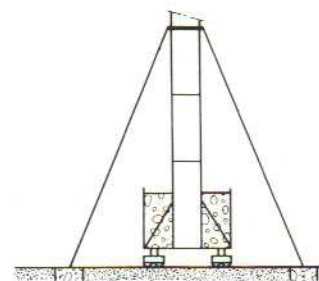
S2



N	H1		M	J 
10	70,5	61	898	44
9	64,5	57	764	44
8	58,5	53	630	40
7	52,5	49	508	32
6	46,5	46	389	32
5	40,5	44	284	24
4	34,5	41	193	16
3	28,5	39	158	16
2	22,5	37	144	16



R6B R6C R5.1



Autres versions, implantations spéciales
Nous consulter

Other versions, special installations
Please consult us

Andere Ausführung, spezieller Aufstellung
Bei uns rückfragen

Otras versiones, implantaciones especiales
Consultarnos

e maxi
nd maxi jib
nd maximalausleger
cha maxima

M Moment à l'axe en mt
Moment at the axis in mt
Kip moment in mt
Momento en el eje en mt

J Nombre de tige d'ancrage
Quantity of anchoring rods
Verankerungshaken Anzahl
Cantidad de ganchos de anclaje

MECANISMES - MECHANIMS - ANTRIEBE - MECANISMOS

	Vitesses Speeds Gänge Velocidades	t	m/min	Capacité Capacity Rauminhalt Capacidad
Levage - Hoisting - Heben - Elevación Standard - Standardausführung T133 25 kW - 33 ch		V 0 - 4 W 0 - 8	0 - 5,30 0 - 2,65	300 m
		V 0 - 4 W 0 - 8	0 - 29 0 - 14,5	
		V 0 - 2 W 0 - 4	0 - 58 0 - 29	
Option - Sonderausführung - Opción T145 33 kW - 45 ch		V 0 - 4 W 0 - 8	0 - 41 0 - 20,5	460 m
		V 0 - 2 W 0 - 4	0 - 82 0 - 41	
Chariot - Trolley - Katzfahren - Carro 4,4 kW - 6 ch	3		7,5 - 30 - 60	
Orientation - Slewing - Schwenken - Orientación ** 4,8 kW - 6,5 ch 2 x 4,8 kW - 2 x 6,5 ch			0 → 0,8	
Translation - Travelling - Kranfahren - Translación Standard - Standardausführung 2 x 5,2 kW - 2 x 7 ch (R4 - 1) 4 x 3,7 kW - 4 x 5 ch (R6 - 2) 4 x 5,2 kW - 4 x 7 ch (R6 - 2,42) Option - Sonderausführung - Opción 2 x 3,7 kW - 2 x 5 ch (R4 - 1) 2 x 4,8 kW - 2 x 6,5 ch (R6 - 2/R6 - 2,42) * 4 x 5 kW - 4 x 6,8 ch	2 2 2 1 1 2		12,5 - 25 12 - 24 13,5 - 27 16 16 10 - 50	

*H1 Nous consulter *H1 Consult us * H1 Auf Anfrage *H1 Consultarnos

** Selon longueur de flèche ** In relation to length of jib ** Je nach Auslegerlänge ** Segun longitud de flecha

Puissance électrique nécessaire Necessary electric power Anschlusswert Potencia eléctrica necesaria	380 V 50 Hz	Réseau - Main supply - Netzstrom - Red	60 KVA
		Groupe électrogène - Generator set Stromaggregat - Grupo electrogeno	90 KVA

SUD METAL